

Committee / *Commission*

PECH

Meeting of / *Réunion du*
06/09/2012

BUDGETARY AMENDMENTS
(2013 Procedure)
AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES
(Procédure 2013)

Rapporteur: Crescenzo RIVELLINI

RO

RO

Proiect de amendament 6800

=== PECH/6800 ===

Depus de Comisia pentru pescuit, Crescenzo Rivellini, raportor, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 01 01 — Cheltuieli cu personalul în activitate din domeniul de politică „Afaceri maritime și pescuit”

Se modifică cifrele după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 01 01	29 678 337	29 678 337	30 412 839	30 412 839	29 788 312	29 788 312	624 527	624 527	30 412 839	30 412 839
Rezervă										
Total	29 678 337	29 678 337	30 412 839	30 412 839	29 788 312	29 788 312	624 527	624 527	30 412 839	30 412 839

Justificare:

Restabilirea proiectului de buget (PB)

Proiect de amendament 6801

=== PECH/6801 ===

Depus de Crescenzo Rivellini, raportor, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Postul 11 01 02 01 — Personal extern

Se modifică cifrele după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 01 02 01	2 550 747	2 550 747	2 514 500	2 514 500	2 493 601	2 493 601	20 899	20 899	2 514 500	2 514 500
Rezervă										
Total	2 550 747	2 550 747	2 514 500	2 514 500	2 493 601	2 493 601	20 899	20 899	2 514 500	2 514 500

Justificare:

Restabilirea proiectului de buget (PB)

Proiect de amendament 6802

=== PECH/6802 ===

Depus de Comisia pentru pescuit, Crescenzo Rivellini, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 01 03 — Cheltuieli cu echipamentele și serviciile aferente tehnologiei informației și comunicațiilor pentru domeniul de politică „Afaceri maritime și pescuit”

Se modifică cifrele după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 01 03	1 894 910	1 894 910	1 890 142	1 890 142	1 885 339	1 885 339	4 803	4 803	1 890 142	1 890 142
Rezervă										
Total	1 894 910	1 894 910	1 890 142	1 890 142	1 885 339	1 885 339	4 803	4 803	1 890 142	1 890 142

Justificare:

Restabilirea proiectului de buget (PB)

Proiect de amendament 6803

==== PECH/6803 ====

Depus de Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Postul 11 02 01 01 — Intervenții pentru produsele piscicole — Măsuri noi

Se modifică cifrele după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 02 01 01	15 000 000	14 412 834	11 500 000	11 500 000	11 500 000	11 500 000	3 500 000	3 500 000	15 000 000	15 000 000
Rezervă										
Total	15 000 000	14 412 834	11 500 000	11 500 000	11 500 000	11 500 000	3 500 000	3 500 000	15 000 000	15 000 000

Justificare:

Având în vedere importanța acestei măsuri, revizuirea OCP în curs de pregătire și criza din sectorul pescuitului, creditele bugetare ar trebui majorate în mod considerabil pentru a garanta că stabilitatea și veniturile din sector nu vor mai avea de suferit.

Proiect de amendament 6804

==== PECH/6804 ====

Depus de Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Postul 11 02 03 01 — Programul „Pescuit” pentru regiunile ultraperiferice — Măsuri noi

Se modifică cifrele după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 02 03 01	14 996 768	14 223 191	14 996 768	15 000 000	14 996 768	15 000 000	2 003 232	2 000 000	17 000 000	17 000 000
Rezervă										
Total	14 996 768	14 223 191	14 996 768	15 000 000	14 996 768	15 000 000	2 003 232	2 000 000	17 000 000	17 000 000

Justificare:

Dată fiind nevoia de a compensa costurile suplimentare suportate ca urmare a depărtării geografice și a crizei din sectorul pescuitului, ar trebui acordată o finanțare corespunzătoare pentru programul „Pescuit” pentru regiunile ultraperiferice. Valoarea creditelor de angajament și de plată este stabilită, prin urmare, la 17 milioane EUR.

Proiect de amendament 6805

==== PECH/6805 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, Carmen Fraga Estévez, Crescenzo Rivellini, raportor, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 03 03 — Acțiuni de pregătire a noilor organizații de pescuit internaționale și alte contribuții neobligatorii către organizațiile internaționale

Se modifică cifrele după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 03 03	5 500 000	5 215 170	4 500 000	4 000 000	4 500 000	4 000 000	1 000 000	1 215 170	5 500 000	5 215 170
Rezervă										
Total	5 500 000	5 215 170	4 500 000	4 000 000	4 500 000	4 000 000	1 000 000	1 215 170	5 500 000	5 215 170

Justificare:

Combaterea pescuitului ilegal este o prioritate pentru UE care poate fi urmărită numai la nivel global, motiv pentru care este esențial ca UE să se angajeze la nivel internațional. Parlamentul sprijină pe deplin această prioritate și, de aceea, consideră că este vital ca rețeaua de organizații internaționale de pescuit să fie extinsă și consolidată. În acest sens, creditele ar trebui menținute cel puțin la nivelul din 2012.

Proiect de amendament 6806

=== PECH/6806 ===

Depus de Crescenzo Rivellini, raportor, Carmen Fraga Estévez, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 04 01 — Dialog mai strâns cu industria pescuitului și cu părțile interesate de politica comună în domeniul pescuitului

Se modifică cifrele după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 04 01	6 400 000	5 641 866	5 390 000	4 877 000	5 390 000	4 877 000	1 010 000	764 866	6 400 000	5 641 866
Rezervă										
Total	6 400 000	5 641 866	5 390 000	4 877 000	5 390 000	4 877 000	1 010 000	764 866	6 400 000	5 641 866

Justificare:

Comisia susține constant că, pentru ca politica în domeniul pescuitului să aibă succes, pescarii trebuie să fie implicați mai îndeaproape în procesul decizional, și unul dintre principalii piloni ai viitoarei reforme este axarea pe o strategie „de jos în sus” în care sectorul pescuitului va avea un rol mai important. Acest lucru presupune în mod clar o consolidare a căilor de dialogare, care trebuie să se reflecte în buget. În acest sens, creditele ar trebui menținute cel puțin la nivelul din 2012.

Proiect de amendament 6807

=== PECH/6807 ===

Depus de Comisia pentru pescuit, João Ferreira, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 06 11 — Fondul european pentru pescuit (FEP) — Asistență tehnică operațională

Se modifică cifrele după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 06 11	4 346 082	3 413 566	3 500 000	2 600 000	3 500 000	2 600 000	500 000	400 000	4 000 000	3 000 000
Rezervă										
Total	4 346 082	3 413 566	3 500 000	2 600 000	3 500 000	2 600 000	500 000	400 000	4 000 000	3 000 000

Justificare:

Având în vedere importanța măsurilor de asistență tehnică pentru dezvoltarea durabilă a zonelor costiere de pescuit, creditele bugetare propuse de Comisie și de Consiliu ar trebui majorate.

Proiect de amendament 6808

=== PECH/6808 ===

Depus de Comisia pentru pescuit, Crescenzo Rivellini, raportor, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 06 12 — Fondul european pentru pescuit (FEP) — Obiectivul „Convergență”**Se modifică cifrele după cum urmează:**

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 06 12	507 543 231	341 356 590	519 652 868	375 000 000	519 652 868	345 000 000		30 000 000	519 652 868	375 000 000
Rezervă										
Total	507 543 231	341 356 590	519 652 868	375 000 000	519 652 868	345 000 000		30 000 000	519 652 868	375 000 000

Justificare:

Restabilirea proiectului de buget (PB)

Proiect de amendament 6809

=== PECH/6809 ===

Depus de Crescenzo Rivellini, raportor, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 06 13 — Fondul european pentru pescuit (FEP) — În afara obiectivului „Convergență”**Se modifică cifrele după cum urmează:**

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 06 13	159 986 289	113 785 530	163 154 844	125 000 000	163 154 844	120 000 000		5 000 000	163 154 844	125 000 000
Rezervă										
Total	159 986 289	113 785 530	163 154 844	125 000 000	163 154 844	120 000 000		5 000 000	163 154 844	125 000 000

Justificare:

Restabilirea proiectului de buget (PB)

Proiect de amendament 6810

=== PECH/6810 ===

Depus de Comisia pentru pescuit, João Ferreira, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 07 01 — Sprijin pentru gestionarea resurselor halieutice (culegerea de date de bază)**Se modifică cifrele după cum urmează:**

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 07 01	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	2 000 000	2 000 000	48 000 000	37 500 000
Rezervă										
Total	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	2 000 000	2 000 000	48 000 000	37 500 000

Justificare:

Având în vedere rezoluțiile anterioare ale Parlamentului European referitoare la PCP și necesitatea unei abordări ecosistemice a gestionării resurselor de pescuit, în special necesitatea de a dobândi mai multe cunoștințe științifice cu privire la situația generală a resurselor halieutice, astfel încât măsurile ce urmează a fi luate să dispună de o bază corespunzătoare și să fie sustenabile, atât creditele de angajament, cât și cele de plată ar trebui majorate.

Proiect de amendament 6811

=== PECH/6811 ===

Depus de Comisia pentru pescuit, Crescenzo Rivellini, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 07 01 — Sprijin pentru gestionarea resurselor halieutice (culegerea de date de bază)**Se modifică cifrele după cum urmează:**

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 07 01	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	1 500 000	1 500 000	47 500 000	37 000 000
Rezervă										
Total	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	1 500 000	1 500 000	47 500 000	37 000 000

Justificare:

Este nevoie de un nivel adecvat de sprijin pentru a realiza obiectivele de la liniile bugetare vizate. Creditele ar trebui astfel menținute la niveluri cât mai apropiate de cele din bugetul 2012.

Proiect de amendament 6812

==== PECH/6812 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, Crescenzo Rivellini, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 08 01 — Contribuție financiară la cheltuielile suportate de statele membre în materie de control**Se modifică cifrele după cum urmează:**

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 08 01	47 430 000	23 894 961	46 330 000	23 350 000	46 330 000	23 350 000	1 170 000	650 000	47 500 000	24 000 000
Rezervă										
Total	47 430 000	23 894 961	46 330 000	23 350 000	46 330 000	23 350 000	1 170 000	650 000	47 500 000	24 000 000

Justificare:

Este nevoie de un nivel adecvat de sprijin pentru a realiza obiectivele de la liniile bugetare vizate. Creditele ar trebui astfel menținute la niveluri cât mai apropiate de cele din bugetul 2012.

Proiect de amendament 6813

==== PECH/6813 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, Crescenzo Rivellini, raportor, Carmen Fraga Estévez, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Postul 11 08 05 01 — Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului (AECF) — Contribuție la titlurile 1 și 2**Se modifică cifrele după cum urmează:**

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 08 05 01	7 337 359	7 337 359	7 311 359	7 311 359	7 238 245	7 238 245	578 114	578 114	7 816 359	7 816 359
Rezervă										
Total	7 337 359	7 337 359	7 311 359	7 311 359	7 238 245	7 238 245	578 114	578 114	7 816 359	7 816 359

Justificare:

Pentru a îmbunătăți controlul asupra pescuitului, AECF a dezvoltat un nou sistem electronic de raportare a inspecțiilor (EIR) pentru a facilita și îmbunătăți coordonarea inspecțiilor statelor membre, ceea ce va reduce costurile și va facilita centralizarea rezultatelor. AECF estimează costurile de punere în funcțiune a acestui sistem la 505 000 EUR. Se propune astfel finanțarea acestui sistem și reinstituirea sumei alocate de Comisie pentru funcționarea AECF în 2013.

Proiect de amendament 6814

==== PECH/6814 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, Crescenzo Rivellini, raportor, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Postul 11 08 05 02 — Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului (AECp) — Contribuție la titlul 3

Se modifică cifrele și comentariile după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 08 05 02	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	127 459	127 459	1 750 000	1 750 000
Rezervă										
Total	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	127 459	127 459	1 750 000	1 750 000

Comentarii:

După paragraful:

Sumele rambursate în conformitate cu articolul 16 postului 6 6 0 0 din situația generală a veniturilor.

Se modifică textul după cum urmează:

Contribuția Uniunii Europene pentru 2013 se ridică la un total de **9 216 9009-143-786** EUR. Suma de 283 000 EUR, care provine din recuperarea excedentului, se adaugă sumei de **8 933 9008-860-786** EUR înscrisă în buget.

Justificare:

Trebuie să se atingă un nivel de sprijin corespunzător pentru a realiza obiectivele urmărite de liniile bugetare în cauză. Este necesar să se mențină creditele la un nivel cât mai apropiat de cel din 2012, având în vedere importanța și înalta calitate a activității efectuate de Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului.

Proiect de amendament 6815

==== PECH/6815 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, Isabella Lövin, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Postul 11 08 05 02 — Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului (AECp) — Contribuție la titlul 3

Se modifică cifrele și comentariile după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 08 05 02	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	2 805 000	2 805 000	4 427 541	4 427 541
Rezervă										
Total	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	2 805 000	2 805 000	4 427 541	4 427 541

Comentarii:

După paragraful:

Sumele rambursate în conformitate cu articolul 16 postului 6 6 0 0 din situația generală a veniturilor.

Se modifică textul după cum urmează:

Contribuția Uniunii Europene pentru 2013 se ridică la un total de **9 216 9009-143-786** EUR. Suma de 283 000 EUR, care provine din recuperarea excedentului, se adaugă sumei de **8 933 9008-860-786** EUR înscrisă în buget.

Justificare:

UE și-a asumat angajamente internaționale considerabile pentru monitorizarea pescuitului în apele internaționale în 2013, în special JICES. Costurile estimate pentru 2013 ale navelor de patrulare sunt de 1,8 milioane EUR. În plus, se propune o sumă de 500 000 EUR pentru dezvoltarea/achiziționarea unui proiect-pilot pentru un sistem tehnologic. Sistemul ar fi adaptabil în viitor altor segmente ale industriei pescuitului.

În sfârșit, se propune o sumă de 505 000 EUR pentru dezvoltarea unui sistem electronic de raportare a inspecțiilor care, odată instituit, va îmbunătăți în mod considerabil eficacitatea și va reduce costurile pentru statele membre.

=====
Proiect de amendament 6816

==== PECH/6816 =====

Depus de Crescenzo Rivellini, raportor, Comisia pentru pescuit

 SECTION III — COMMISSION

Articolul 11 09 05 — Program de susținere a continuării dezvoltării unei politici maritime integrate (PMI)

Se modifică cifrele după cum urmează:

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 09 05	16 560 000	2 370 532	—	15 240 000	—	12 240 000		3 000 000	—	15 240 000
Rezervă										
Total	16 560 000	2 370 532	—	15 240 000	—	12 240 000		3 000 000	—	15 240 000

Justificare:

Restabilirea proiectului de buget (PB)

=====
Proiect de amendament 6818

==== PECH/6818 =====

Depus de Crescenzo Rivellini, raportor, Comisia pentru pescuit

 SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 02 01 04

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 02 01 04							400 000	400 000	400 000	400 000
Rezervă										
Total							400 000	400 000	400 000	400 000

Rubrică:

Proiect pilot — Crearea unui instrument unic pentru denumirile comerciale ale produselor pescărești și de acvacultură

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Denumirile comerciale țin de responsabilitatea autorităților naționale ale fiecărui stat membru. Ar trebui instituit un instrument unic care să garanteze consumatorilor europeni că diversele denumiri sunt transparente și coerente și care să faciliteze verificarea informațiilor respective.

Obiectivul unui proiect-pilot ar fi acela de a crea:

— o bază de date care să conțină toate informațiile legate de denumirile comerciale (codurile din nomenclatoarele FAO, nomenclatoarele combinate, nomenclatoarele vamale, nomenclatoarele din domeniul sănătății sau denumirile comune internaționale), denumirile științifice ale speciilor potrivit sistemului FishBase, denumirile speciilor în limbile oficiale ale statelor membre și, eventual, denumirile regionale sau locale acceptate;

— un sistem profesionist de analiză a coerenței dintre diversele denumiri și nomenclaturi;

— un site special de internet.

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (6) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Ca parte a reformei organizării comune a pieței în sectorul produselor pescărești și de acvacultură, Comisia propune să se îmbunătățească etichetarea acestor produse (capitolul IV).

Se propune ca informațiile obligatorii să includă denumirile comerciale ale tuturor produselor comercializate pe teritoriul Uniunii, indiferent de originea acestora.

Proiect de amendament 6819

==== PECH/6819 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, João Ferreira, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 02 04

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 02 04							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervă										
Total							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Rubrică:

Proiect-pilot — Măsuri de sprijin pentru pescuitul costier la scară mică și pescuitul artizanal

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Se adaugă următoarele:

Acest credit este destinat finanțării măsurilor de sprijin pentru pescuitul costier la scară mică și pescuitul artizanal, ceea ce va contribui la coordonarea măsurilor și la canalizarea fondurilor aferente altor instrumente pentru a face față problemelor specifice acestui sector din industria pescuitului.

Proiectul-pilot va include:

? analizarea sectorului pescuitului la scară mică din UE;

? identificarea instrumentelor și surselor de finanțare ale UE care ar putea fi folosite de acest sector;

? stabilirea scopurilor în care sectorul pescuitului costier la scară mică și pescuitului artizanal utilizează instrumentele, acțiunile, măsurile și finanțarea disponibile;

? analizarea măsurii în care instrumentele existente pot răspunde nevoilor sectorului pescuitului costier la scară mică și pescuitului artizanal, și, pe baza acestei analize, propunerea unor eventuale ajustări necesare.

Prin acest proiect se intenționează să se pună bazele unui program UE de sprijin pentru pescuitul costier la scară mică și pescuitul artizanal care va contribui la coordonarea măsurilor și la canalizarea fondurilor aferente altor instrumente pentru a face față problemelor specifice acestui sector din industria pescuitului.

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului (JO L 358, 31.12.2002, p. 59).

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (2) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al

Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Acest proiect-pilot va acoperi pregătirile pentru instituirea unui program UE de sprijin pentru pescuitul costier la scară mică și pescuitul artizanal care va contribui la coordonarea măsurilor și la canalizarea fondurilor aferente altor instrumente pentru a face față problemelor specifice acestui sector din industria pescuitului. Se dorește suplimentarea finanțării existente pentru pescuitul la scară mică în cadrul FEP și viitorului FEPAM, care este necorespunzătoare.

=====

Proiect de amendament 6820

==== PECH/6820 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, João Ferreira, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 02 05

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 02 05							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervă										
Total							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Rubrică:

Proiect-pilot — Măsuri pentru îmbunătățirea procesului de stabilire a prețurilor la pește la prima vânzare

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Se adaugă următoarele:

Acest articol este destinat să sprijine măsurile de îmbunătățire a procesului de stabilire a prețurilor la pește la prima vânzare, promovând în același timp distribuția corectă și adecvată a valorii adăugate de-a lungul lanțului valoric cu scopul de a crește prețul la producător fără a determina o creștere a prețului pentru consumator, sprijinind măsuri care să garanteze că costurile de producție sunt unul dintre factorii care sunt luați în considerare în mod orientativ pentru stabilirea prețurilor.

Acest proiect-pilot completează activitatea Observatorului european al piețelor și include propunerea și aplicarea unor măsuri de îmbunătățire a prețurilor la pește la prima vânzare și de distribuire adecvată a valorii adăugate de-a lungul lanțului valoric al sectorului.

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Regulamentul (CE) nr. 104/2000 al Consiliului din 17 decembrie 1999 privind organizarea comună a piețelor în sectorul produselor pescărești și de acvacultură. (JO L 17, 21.1.2000, p. 22)

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (2) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Prezentul amendament urmărește, ca răspuns la Rezoluția Parlamentului European din 12 mai 2011 referitoare la criza din sectorul pescuitului din UE datorată creșterii prețului petrolului, să pregătească aplicarea unor măsuri de promovare a unei distribuții corecte și adecvate a valorii adăugate de-a lungul lanțului valoric, luând în considerare faptul că acest lucru este cauza unei grave crize economice în sectorul pescuitului. Acest proiect-pilot nu se va suprapune Observatorului european al piețelor, ci este complementar acestuia.

Proiect de amendament 6821

=== PECH/6821 ===

Depus de Comisia pentru pescuit, Alain Cadec, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 02 06

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 02 06							400 000	400 000	400 000	400 000
Rezervă										
Total							400 000	400 000	400 000	400 000

Rubrică:

Proiect-pilot — Crearea unui centru de monitorizare a trasabilității în vederea stabilirii unei etichete ecologice publice europene unice pentru produsele pescărești și de acvacultură

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Un sistem de etichetare ecologică va reprezenta un mijloc care va certifica că toate produsele plasate pe piața UE satisfac aceleași cerințe sociale, sanitare și ecologice. Acest lucru va permite promovarea reciprocității comerciale, în special în ceea ce privește prospețimea, calitatea, proveniența și trasabilitatea produselor, precum și condițiile de muncă.

Proiectul-pilot implică crearea unui centru de monitorizare a trasabilității care va reuni reprezentanți ai tuturor părților interesate de la toate nivelurile (sectorul pescuitului și acvaculturii, toate nivelurile administrative și consumatorii) pentru a stabili criteriile relevante pentru crearea unei etichete ecologice.

În acest scop, centrul de monitorizare:

- va efectua o analiză comparativă a etichetelor ecologice existente;*
- va analiza opinia părților interesate pe un site specific de internet;*
- va stabili criteriile relevante pentru crearea unei etichete ecologice;*
- va elabora specificațiile;*
- va întocmi un proiect de program de comunicare și de siglă pentru a promova eticheta ecologică în întreaga Uniune Europeană;*
- va realiza un raport final care va cuprinde toate punctele de mai sus și îl va prezenta Comisiei în vederea elaborării unei propuneri legislative pentru crearea unei etichete ecologice.*

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (6) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Parlamentul a solicitat în repetate rânduri (a se vedea A6-0219/2006 și A7-0207/2010) crearea unei etichete ecologice publice europene unice pentru produsele pescărești și de acvacultură. Obiectivul etichetării ecologice este a garanta o trasabilitate optimă a produselor pescărești și de acvacultură comercializate în UE, pe baza unor criterii clare, inclusiv a calității sanitare, sociale și ecologice. Printre cerințele sistemului de etichetare ecologică se vor număra și conservarea și sustenabilitatea resurselor de pescuit.

Proiect de amendament 6822

=== PECH/6822 ===

Depus de Comisia pentru pescuit, Alain Cadec, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 02 07

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 02 07							400 000	400 000	400 000	400 000
Rezervă										
Total							400 000	400 000	400 000	400 000

Rubrică:

Proiect-pilot — Interconectarea piețelor de licitație din sectorul pescuitului și acvaculturii din UE

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Piețele de licitație din sectorul pescuitului și acvaculturii joacă un rol important din punct de vedere economic (investiții, atractivitate economică), social (planificare teritorială, ocuparea forței de muncă), sanitar (standarde de igienă) și ecologic (controale riguroase).

Proiectul-pilot presupune crearea unei platforme pe internet în vederea interconectării piețelor de licitație din UE. Platforma va fi operată de o echipă de experți care va oferi consultanță piețelor de licitație cu privire la modul de afișare a informațiilor online.

Această platformă europeană de schimb de informații va oferi publicului informații referitoare la piață.

Va fi folosită pentru transmiterea și diseminarea de informații referitoare la cantități, calitate și prețuri pentru cumpărătorii de produse pescărești și de acvacultură.

Va fi un instrument public de monitorizare a piețelor, operat de o rețea de experți care va direcționa piețele de licitație și toate părțile interesate din lanțul de producție către informațiile de care au nevoie.

Aceasta va crește vânzările directe oferind informații precise și în timp real cumpărătorilor și punând în permanență la dispoziție instrumentele de analiză a piețelor.

Va interconecta piețele de licitație, după modelul schimbului de date din domeniul pescuitului (FIDES II), care este în avantajul actorilor de pe piață, oferind în special cumpărătorilor o viziune pe termen lung a pieței UE de produse pescărești.

Va include crearea unei baze de date asupra piețelor de licitație din domeniul pescuitului și acvaculturii din UE și capacitatea lor potențială de comercializare și va promova schimbul de bune practici.

Creditele alocate proiectului-pilot vor fi folosite pentru diseminarea informațiilor referitoare la cantitățile, calitatea și prețurile produselor disponibile pe diferitele piețe de licitație din UE. Fondurile vor fi folosite, de asemenea, pentru a îmbunătăți procesarea informațiilor și pentru a extinde furnizarea de informații referitoare la piața produselor pescărești și de acvacultură.

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (6) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Sectorul pescuitului din UE trebuie să satisfacă cerințele privind cantitatea și calitatea impuse de comerțanții cu amănuntul din UE, de mari și mici dimensiuni. Există variații considerabile în ceea ce privește cantitățile de produse pescărești și de acvacultură oferite spre vânzare pe piețele de licitație din UE, iar organizațiile care operează aceste piețe trebuie să ofere potențialilor cumpărători informațiile privind cantitățile existente pe piață cât mai rapid și mai ușor posibil pentru a evita ca peștele să rămână nevândut și pentru a face piața UE de produse pescărești mai profitabilă.

Depus de Comisia pentru pescuit, João Ferreira, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 06 14

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 06 14							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervă										
Total							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Rubrică:

Proiect-pilot — Crearea unui sistem de asigurări publice destinat acoperirii evenimentelor neprevăzute din sectorul pescuitului

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Acest credit este destinat să sprijine măsurile pentru crearea unui sistem de asigurări publice pentru sectorul pescuitului care va acoperi cazurile de urgență rezultate în urma unor evenimente neprevăzute, precum dezastrurile naturale și întreruperea forțată a pescuitului, ca urmare, spre exemplu, a planurilor de refacere a stocurilor sau a restricțiilor privind accesul la factorii de producție esențiali. Proiectul-pilot va implica analizarea posibilității de a utiliza în sectorul pescuitului sistemele de protecție existente în alte domenii (precum agricultura) sau a necesității de ajustare a acestor sisteme în acest scop.

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Regulamentul (CE) nr. 1198/2006 al Consiliului din 27 iulie 2006 privind Fondul european pentru pescuit (JO L 223, 15.8.2006, p. 1).

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (2) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Proiectul-pilot acoperă pregătirile pentru crearea unui sistem de asigurări publice care va acționa ca un dispozitiv de siguranță pentru pescari și proprietarii de nave în cazul producerii unor evenimente neprevăzute într-un sector extrem de vulnerabil.

Proiect de amendament 6824

==== PECH/6824 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, João Ferreira, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 06 15

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 06 15							2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000
Rezervă										
Total							2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000

Rubrică:

Proiect-pilot — Crearea unui fond de garantare a stabilității prețurilor la carburanți

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Acest credit este menit să acopere crearea unui fond de garanție care să mențină stabile prețurile la toți carburanții.

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Regulamentul (CE) nr. 1198/2006 al Consiliului din 27 iulie 2006 privind Fondul european pentru pescuit (JO L 223, 15.8.2006, p. 1).

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (2) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Tendința ascendentă a prețurilor la carburanți pune în pericol viabilitatea continuă a nenumărate întreprinderi de pescuit. Comisia nu a acordat suficientă atenție acestei probleme. Fără a aduce atingere adoptării unor măsuri suplimentare mai târziu, trebuie luate măsuri imediate pentru a preveni consecințe economice și sociale dezastruoase. Ar trebui creat un fond de garanție cofinanțat de UE pentru a menține stabile prețurile la carburanți în conformitate cu Rezoluția Parlamentului din mai 2012 referitoare la criza din sectorul pescuitului din UE datorată creșterii prețului petrolului.

=====

Proiect de amendament 6825

==== PECH/6825 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, João Ferreira, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 06 14

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 06 14							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervă										
Total							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Rubrică:

Proiect-pilot — Măsuri de sprijin pentru sectorul pescuitului în legătură cu creșterile prețurilor la carburanți

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Acest credit este destinat să acopere finanțarea măsurilor de sprijin acordate sectorului pescuitului pentru a face față crizei grave cauzate de creșterea prețurilor petrolului și motorinei.

Proiectul-pilot va include:

- analizarea impactului pe care creșterea prețurilor la carburanți îl are asupra diferitelor segmente de flotă din statele membre;*
- analizarea posibilității de utilizare a instrumentelor și marjelor bugetare ale UE pentru finanțarea măsurilor extraordinare de sprijin care vor permite sectorului să facă față dificultăților cauzate de creșterea prețurilor la carburanți până în momentul în care vor fi introduse ale tipuri de măsuri;*
- adoptarea unor măsuri pe termen scurt, mediu și lung pentru a garanta sustenabilitatea sectorului.*

Creditul este destinat să acopere elaborarea unor propuneri de creștere a eficacității FEP în promovarea înlocuirii și modernizării navelor cu scopul de a crește sustenabilitatea sectorului prin îmbunătățirea selectivității uneltelor de pescuit și înlocuirea motoarelor pentru a crește siguranța, a proteja mediul și a economisi carburanți, în special în sectorul pescuitului costier la scară mică și al pescuitului artizanal, precum și pentru a înlocui navele care sunt mai vechi de 20 de ani și nu mai sunt sigure.

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (6) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Creșterea considerabilă a prețurilor la carburanți a agravat criza din sectorul pescuitului, subminând și mai mult viabilitatea economică a sectorului și diminuând în mod semnificativ veniturile deja reduse din acest sector. Măsurile propuse de Comisie, în special cele care vizează îmbunătățirea eficienței energetice, sunt măsuri pe termen mediu și lung. Sunt de asemenea necesare măsurile care să aibă un efect mai rapid, motiv pentru care se propune acest proiect-pilot.

Proiect de amendament 6826

=== PECH/6826 ===

Depus de Comisia pentru pescuit, Alain Cadec, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 07 04

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 07 04							600 000	600 000	600 000	600 000
Rezervă										
Total							600 000	600 000	600 000	600 000

Rubrică:

Proiect-pilot — Identificarea regiunilor adecvate pentru dezvoltarea acvaculturii în Uniunea Europeană

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Parlamentul este perfect conștient că, în conformitate cu principiul subsidiarității, planificarea teritorială costieră și marină intră în responsabilitatea statelor membre. Cu toate acestea, în multe cazuri, eforturile pentru dezvoltarea acvaculturii în Uniunea Europeană sunt îngreunate de lipsa unei coordonări adecvate a intereselor diverselor părți interesate din sectorul maritim.

Este posibil ca UE să contribuie la identificarea regiunilor adecvate pentru dezvoltarea acvaculturii fără încălcarea principiului subsidiarității. Acest lucru ar oferi o viziune europeană mai clară pentru dezvoltarea de către statele membre a unui sector al acvaculturii rezonabil, sustenabil și extensiv.

În cadrul acestui proiect-pilot se va oferi finanțare pentru un studiu destinat identificării regiunilor adecvate pentru dezvoltarea acvaculturii în UE, ale cărui rezultate vor fi puse la dispoziția statelor membre și a părților interesate din acest sector.

Studiul urmărește:

- să aflu opiniile reprezentanților sectorului maritim;
- să identifice regiunile adecvate pentru dezvoltarea unei forme rezonabile și extensive de acvacultură; aceasta va include întocmirea unei hărți a regiunilor de mare potențial;
- să identifice barierele juridice din calea stabilirii zonelor de dezvoltare a acvaculturii.

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (6) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Propunerea privind reformarea politicii comune din domeniul pescuitului subliniază rolul tot mai mare pe care îl va avea acvacultura ca sursă de hrană în viitor, ținând seama de o serie de factori. Acvacultura este un sector inovator care oferă locuri de muncă și produse de înaltă calitate care vin în completarea celor furnizate de sectorul european al pescuitului și, prin urmare, ar trebui să i se acorde un sprijin adecvat. Toate formele de cercetare care vor ajuta acest sector să se dezvolte ar trebui încurajate.

Proiect de amendament 6827

==== PECH/6827 ====

Depus de Comisia pentru pescuit, Crescenzo Rivellini, raportor, Antonello Antinoro, Comisia pentru pescuit

SECTION III — COMMISSION

Se adaugă: 11 09 06

	Buget 2012		Proiect de buget 2013		Poziția Consiliului 2013		Diferență		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
11 09 06							350 000	350 000	350 000	350 000
Rezervă										
Total							350 000	350 000	350 000	350 000

Rubrică:

Proiect-pilot — Apărătorii mării

Comentarii:

Se adaugă următorul text:

Se adaugă următoarele:

a) evaluarea fezabilității utilizării la maximum a navelor de pescuit active care trebuie să părăsească flota comunitară și a experienței și cunoștințelor de ordin practic ale pescarilor atât în avantajul pescarilor, cât și al societății în ansamblu;

b) testarea în condiții apropiate de cele reale a fiabilității tehnice și economice a reorientării de la activități de pescuit la activități maritime a persoanelor active în sector ca membri de echipaje care nu își mai pot câștiga existența din pescuit și care dispun de experiență și cunoștințe maritime ce riscă să se piardă în cazul în care se caută alte surse de venit în activități pe uscat;

c) testarea în condiții apropiate de cele reale a fezabilității reconvertirii navelor de pescuit în nave care să opereze ca platformă pentru o serie de activități ecologice și maritime în afara pescuitului, în special colectarea deșeurilor marine;

d) identificarea în condiții apropiate de cele reale a costurilor operaționale necesare pentru o navă care operează în condițiile descrise mai sus și a potențialelor surse de finanțare; orice sursă de finanțare ar trebui totuși limitată la sprijinirea demarării activităților care, pe termen lung, sunt autonome din punct de vedere financiar;

e) identificarea formării necesare pescarilor pentru a efectua noi sarcini și a obține rezultate utile;

f) sprijinirea reducerii capacității de pescuit în conformitate cu obiectivele reformei PCP prin oferirea de stimulente pentru proprietarii de nave și pescarii care părăsesc sectorul și încurajarea acestora în vederea găsirii/dezvoltării de activități alternative care să se desfășoare pe mare și/sau în zonele de coastă;

g) încurajarea suplimentării pescuitului cu alte activități pentru pescarii care rămân în sector;

h) identificarea cadrului administrativ și juridic necesar pentru colaborarea Apărătorilor mării cu autoritățile competente și/sau organismele administrative relevante și coordonarea activităților lor;

i) testarea în condiții apropiate de cele reale a conceptului de Apărători ai mării în următoarea perioadă de programare.

Temei juridic:

Se adaugă următorul text:

Regulamentul (CE) nr. 104/2000 al Consiliului din 17 decembrie 1999 privind organizarea comună a piețelor în sectorul produselor pescărești și de acvacultură. (JO L 17, 21.1.2000, p. 22)

Proiect-pilot în sensul articolului 49 alineatul (2) din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1).

Justificare:

Scopul acestui proiect-pilot ar trebui să fie acela de păstrare a locurilor de muncă în comunitățile costiere și de utilizare la maximum a experienței și cunoștințelor de ordin practic ale pescarilor pentru a realiza o integrare mai bună în economia maritimă în sens larg în vederea îmbunătățirii oportunităților de muncă pentru sector, dar și pentru pescarii individuali, precum și în vederea menținerii comunităților pescărești ca sursă de calitate a vieții în zonele de coastă.